213 — 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Maxomin — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alex Hart — {Enumerator. / Recenseur.}

SUNDERED IN THE COURSE OF ENUMERATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling No. / Maison No.	Family No. / Famille No.	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, le nom du chef de famille en premier lieu.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf, veuve ou divorcé(e)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, s'il y a lieu.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Whether on own account. / Travaillant à son propre compte.	Name of employer's establishment, business or trade. / Nom de l'établissement, commerce ou métier du patron.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'occupation ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres occupations ou métiers, s'il y en a.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Wages earned in 1910 at principal occupation. / Gain total en 1910 à l'occupation principale.	Wages earned in 1910 at other occupation, if any. / Gain total en 1910 à d'autres occupations, s'il y en a.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Trade or occupation at the time insured. / Profession ou métier au moment de l'assurance.	Date of application for insurance. / Date de la demande d'assurance.	Age next birthday. / Age au prochain anniversaire.	Amount insured. / Montant assuré.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can the person correctly speak either official language? / La personne peut-elle correctement parler l'une ou l'autre langue officielle?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Head Amelia Emma	Gordon	F	Wife	M	June	1874	36	England	1881		English	Canadian	Anglican	Housework				O.A.	Veterinarian	35		60		120		20					Yes	Yes	E			
		Emily Florence	"	F	daughter	S	Nov	1894	16	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
		Charles John	"	M	Son	S	Dec	1900	9	England	1907		English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E			
		Violet	"	F	daughter	S	Nov	1903	7	England	1907		English	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E			
		Stanley Archie	"	M	Son	S	Aug	1905	5	England	1907		English	Canadian	Anglican																								
		Ewbank William	"	M	Son	S	Feb	1908	3	Canada			English	Canadian	Anglican																								
		Samuel Edward	"	M	Son	S	March	1910	1	Canada			English	Canadian	Anglican																								
57	57	Anderson John	"	M	Head	M	April	1871	40	Iceland	1889		Icelandic	Canadian	Lutheran	Farmer		1		W	Chief Engineer	30		60		1200							Yes	Yes	E			
		Engelfa Margaret	"	F	Wife	M	May	1871	39	Iceland	1888		Icelandic	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
		Margaret Guðrun	"	F	Daughter	S	Aug	1900	10	Iceland			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																	10	Yes	Yes	E			
		Thora	"	F	Daughter	S	May	1901	10	Sask			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																	10	Yes	Yes	E			
		Nina	"	F	Daughter	S	April	1904	7	Sask			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																	10	Yes	Yes	E			
		Millie	"	F	Daughter	S	April	1906	5	Sask			Icelandic	Canadian	Lutheran	None																	10	Yes	Yes	E			
52	52	Roddy Eliza Jane	"	F	Head	M	July	1873	38	O			Irish	Canadian	Anglican	Domestic				O.A.																		
		Myrtle Alexandra	"	F	Daughter	S	May	1899	13	O			Irish	Canadian	Anglican																		10	Yes	Yes	E			
58	58	Carmichael Thomas	Birtle	M	Head	M	March	1879	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Blacksmith				W.A.	Blacksmith	52		60		800							Yes	Yes	E			
		Daisy Maude	"	F	Wife	M	Aug	1885	26	Sask			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Mary Marguerite	"	F	Daughter	S	Feby	1911	2m	Sask			Irish	Canadian	Methodist																								
45	45	Millar Margaret	"	F	Head	W	April	1846	64	Iceland	1886		Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic				W.A.	General	52		60		420							Yes	Yes	E			
		Isabella	"	F	Daughter	S	April	1884	27	Sask			Irish	Canadian	Presbyterian	Dressmaker					Dress Office	52		60									Yes	Yes	E			
		Archer James	"	M	Brother	S	May	1880	30	Ireland	1886		Irish	Canadian	Presbyterian	Engineman				W.A.	Steam Laundry	52		60		600				2000		56.45		Yes	Yes	E			
		Ogden William John	"	M	Boarder	S	March	1880	30	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Machinist	Mach. Shop	2		W.A.	Steam Laundry	52		60		600				1000		33.40		Yes	Yes	E			
58	58	Galbraith Hannah Jane	"	M	Head	M	Sept	1849	61	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Housework																								
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1853	58	England			English	Canadian	Presbyterian	Housework																							
		Jessie Ethel	"	F	Daughter	S	April	1894	17	Sask			English	Canadian	Presbyterian	Dressmaker				W.A.	Millinery	52		60		360								Yes	Yes	E			
		Williams Henry	"	M	Son	S	June	1896	14	Sask			English	Canadian	Presbyterian	None																	10	Yes	Yes	E			
		Sarah Ida	"	F	Daughter	S	Feby	1899	12	Sask			English	Canadian	Presbyterian	None																	10	Yes	Yes	E			
		Montgomery William	"	M	Nephew	S	Jany	1897	14	Sask			English	Canadian	Presbyterian	Laundryman	Steam Laundry	2		W.A.	Laundry Office	52		60		780								Yes	Yes	E			
		Ingram	"	M	Nephew	S	Dec	1900	10	Sask			English	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	E			
56	56	Shaw Alice Augusta	Broadway	F	Head	S	May	1854	57	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Dressmaker				W.A.	Dressmaking at Home	52		60		780								Yes	Yes	E			
		Robertson Roderick	"	S	Lodger	S	Dec	1884	25	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	4	Yes	Yes	E			
57	57	Robinson Lorenzo Dow	"	M	Head	M	May	1860	51	O			Irish	Canadian	Methodist	Druggist		1		O.A.										6250	1000	125.00		Yes	Yes	E			
		Ellen Jane	"	S	Wife	M	Aug	1866	45	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Herbert Clifford	"	M	Son	S	Aug	1891	20	Sask	1902		Irish	Canadian	Methodist	Engine Attendant				W.A.	Laundry Office	57		60		1200				1000		25.00		Yes	Yes	E			
58	58	Hook Arthur John	"	M	Head	M	Jany	1879	33	England	1907		English	Canadian	Anglican	Salesman Groceries				W.A.	Grocery					900				500		20							
		Violet Louisa	"	F	Wife	M	Oct	1887	23	England	1907		English	Canadian	Anglican	None																							
		Gordon Alfred Geo	"	M	Son	S	May	1908	3	England	1907		English	Canadian	Anglican																								
		Florence Violet	"	F	Daughter	S	Sept	1909	1	Sask			English	Canadian	Anglican																								
		Doris Lilly	"	F	Daughter	S	Dec	1905	2	Sask			English	Canadian	Anglican																								
		William Charles	"	M	Son	S	Nov	1908	1	Sask			English	Canadian	Anglican																								
57	57	McDougall James Alexander	Elkhorn	M	Head	M	Sept	1871	40	O			Scotch	Canadian	Baptist	Delivery Man		1		W.A.	Delivery Man	52		60		600								Yes	Yes	E			
		Elizabeth Charlotte	Maine	F	Wife	M	Dec	1879	32	O			Scotch	Canadian	Baptist	Housework																								
		Gladys Ellen	"	F	Daughter	S	Oct	1902	9	Sask			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Edgar Grant Harold	"	M	Son	S	Dec	1904	7	Sask			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Ada Mae Beatrice	"	F	Daughter	S	Nov	1908	3	Sask			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Agnes Norman	"	F	Sister	S	Jany	1909	2	Sask			Scotch	Canadian	Baptist																								
60	60	Reid Thomas James	"	M	Head	M	March	1837	74	Ireland	1889		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				O.A.																			
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Jany	1845	66	Ireland	1889		Irish	Canadian	Presbyterian	Housework																							
		William Abraham	"	M	Son	S	May	1877	34	Ireland	1889		Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer				W.A.	Steam Laundry	50		60		500								Yes	Yes	E			
		Thomas Hamilton	"	M	Son	S	June	1880	30	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Salesman					Dress Office	30		60		450								Yes	Yes	E			

50

J. McK